

iTOCS®



Istruzioni

Assembly instructions

Montageanleitung

3.



1. ASSICURATEVI DI AVERE TUTTI I COMPONENTI PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO.

SE MANCA QUALCHE PEZZO, CONTATTATE IL NOSTRO SERVIZIO CLIENTI PER ASSISTENZA.

1. Make sure you have all the components before starting the assembly. If any piece is missing, contact our customer service for assistance.

1. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Komponenten haben, bevor Sie mit der Montage beginnen. Falls ein Teil fehlt, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice für Unterstützung.

4.



2. APRIRE IL COPERCHIO E RIMUOVERE LA SCATOLA CON I TRAVERSI, POSIZIONANDOLA DA PARTE.

2. Open the box and remove the box with the crossbars, setting it aside.

2. Öffnen Sie die Box und entfernen Sie die Box mit den Querstreben, legen Sie sie beiseite.

5.



3. SOTTO TROVERETE I FIANCHI GIÀ MONTATI E UNA SCATOLINA CON I SACCHETTI PER IL MONTAGGIO.

CI SONO 4 TIPI DI SACCHETTI DIVERSI: A-B-C-D.

3. Below you will find the side panels already assembled and a small box with the bags for assembly.

There are 4 different types of bags: A-B-C-D.

3. Unten finden Sie die bereits montierten Seitenteile und eine kleine Schachtel mit den Beuteln für die Montage.

Es gibt 4 verschiedene Arten von Beuteln: A-B-C-D.

6.



4. PRENDERE IL PRIMO FIANCO DI TESTA.

4.1 SE SI È IN DUE, UNO TIENE IL FIANCO LEGGERMENTE INCLINATO.

4.2 SE SI È DA SOLI, APPOGGIARE IL FIANCO INCLINATO AL MURO.

4. Take the first head side.

4.1 If there are two of you, one person holds the side slightly inclined.

4.2 If you are alone, lean the side slightly against the wall.

4. Nehmen Sie die erste Kopfseite.

4.1 Wenn Sie zu zweit sind, hält eine Person die Seite leicht geneigt.

4.2 Wenn Sie allein sind, lehnen Sie die Seite leicht gegen die Wand.

7.



5. PRENDERE UN SACCHETTO A CONTENENTE LE ASTINE CON GLI OR.

5.1 AVVITARE LE ASTINE SUL FIANCO (FORO CON BUSSOLA), GIRANDO FINO IN FONDO.

5.2 SVITARE LEGGERMENTE FINO A QUANDO IL FORO NON È ORIZZONTALE.

5.1 Take bag A with the rods

5.2 Screw the rods into the side (hole with socket), turning all the way in.

5.3 Loosen slightly until the hole is horizontal.

5. Nehmen Sie Tüte A mit den Stäben und ORs.

5.1 Schrauben Sie die Stäbe in die Seite (Loch mit Buchse), bis sie ganz eingeschraubt sind.

5.2 Lösen Sie leicht, bis das Loch horizontal ist.

8.



6. PRENDERE UN TRAVERSO E INFILARLO NEL FIANCO (PERNO ESTERNO E ASTINA INTERNA).

6.1 ASSICURARSI CHE IL FORO DELL'ASTINA SIA ORIZZONTALE.

6. Take a crossbar and insert it into the side (external pin and internal rod).

6.1 Ensure the rod hole is horizontal.

6. Nehmen Sie eine Querstrebe und stecken Sie sie in die Seite (äußerer Stift und innerer Stab).

6.1 Stellen Sie sicher, dass das Stabloch horizontal ist.

9.



6. PRENDERE UN SACCHETTO B
CONTENENTE I GRANI.

6.1 UTILIZZARE LA CHIAVE
A BRUGOLA (SACCHETTO C),
AVVITARE I GRANI SUI TRAVERSI
(FORI CON IL BARILOTTO)

6.2 STRINGERE IL PIÙ
POSSIBILE.

6.3 RIPETERE I PASSAGGI 5 E 6
PER INSERIRE TUTTI I TRAVERSI.

6. Take bag B with the grains.

6.1 Use the Allen wrench (bag
C) to screw the grains into the
crossbars (barrel holes).

6.2 Tighten as much as
possible.

6.3 Repeat steps 5 and 6 to
insert all crossbars.

6. Nehmen Sie Tüte B mit den
Körnern.

6.1 Verwenden Sie den
Inbusschlüssel (Tüte C), um
die Körner in die Querstreben
(Fasslöcher) zu schrauben.

6.2 So fest wie möglich
anziehen.

6.3 Wiederholen Sie die Schritte
5 und 6, um alle Querstreben
einzufügen.

10.



7. RIPETERE IL PUNTO NUMERO 5 (AVVITARE LE ASTINE), OPERANDO SUL FIANCO ALL'INTERNO DELLA SCATOLA.

7. Repeat step 5 (screwing in the rods) working on the side inside the box.

7. Wiederholen Sie Punkt 5 (die Stäbe einschrauben) und arbeiten Sie an der Seite innerhalb der Box.

11.



8. AVVICINARE IL SECONDO FIANCO AI TRAVERSI GIÀ MONTATI. PARTIRE DAL BASSO E SPINGERE IL FIANCO IN MODO CHE ASTINE E PERNI ENTRINO NEI RELATIVI FORI.

8.1 RIPETERE IL PASSAGGIO NUMERO 6 (AVV. I GRANI).

8. Align the second side with the installed crossbars. Start from the bottom and push the side so that rods and pins fit into their respective holes.

8.1 Repeat step 6 (screw in the grains).

8. Richten Sie die zweite Seite an den montierten Querstreben aus. Beginnen Sie unten und drücken Sie die Seite, damit Stäbe und Stifte in die entsprechenden Löcher passen.

8.1 Wiederholen Sie Schritt 6 (Körner einschrauben).



8. SE IL MOBILE È COMPOSTO DA PIÙ MODULI, RIPETERE LA SEQUENZA DAL PUNTO 4 AL PUNTO 8 (PER OGNI MODULO)

L'ULTIMO FIANCO SARÀ UN FIANCO DI TESTA / CODA (FORI SOLO DA UN LATO)

8. If the unit consists of multiple modules, repeat the sequence from step 4 to step 8 (for each module).

The last side will be an end side (holes on only one side).

8. Wenn das Möbelstück aus mehreren Modulen besteht, wiederholen Sie die Schritte 4 bis 8 (für jedes Modul).

Die letzte Seite wird eine Endseite sein (Löcher nur auf einer Seite).

13.



9. POSIZIONARE IL MOBILE NEL LUOGO DESIGNATO.

9. UTILIZZARE LA LIVELLA FORNITA NEL SACCHETTO C PER VERIFICARE SE IL MOBILE È A LIVELLO.

SE NON È A LIVELLO, REGOLARE I PIEDINI ALLA BASE DEL MOBILE CON LA CHIAVE DA 13 (SACCHETTO C)

9. Place the unit in the designated location.

9. Use the level provided in bag C to check if the unit is level.

If not level, adjust the feet at the base of the unit with the 13mm wrench (bag C).

9. Stellen Sie das Möbelstück am vorgesehenen Ort auf.

9. Verwenden Sie die Wasserwaage in Tüte C, um zu überprüfen, ob das Möbelstück eben ist. Falls nicht eben, justieren Sie die Füße an der Unterseite des Möbelstücks mit dem 13mm-Schlüssel (Tüte C).



10. PRENDERE UN SACCHETTO (D) CONTENENTE I REGGIPIANI.

10.1 INSERIRE I REGGIPIANI NEI FORI PIÙ INTERNI DEL TRAVERSO CON LA PARTE LISCIA VERSO L'ALTO.

10. Take bag (D) containing the shelf supports.

10.1 Insert the shelf supports into the innermost holes of the crossbar with the smooth part facing up.

10. Nehmen Sie Tüte (D) mit den Regalstützen

10.1 Setzen Sie die Regalstützen in die innersten Löcher der Querstrebe mit der glatten Seite nach oben ein.

15.



11. APPOGGIARE I RIPIANI SUI
REGGIPIANI.

SE I RIPIANI SONO IN GRES, I
REGGIPIANI SONO DIVERSI E
SONO FORNITI INSIEME AGLI
STESSI.

11. Place the shelves on the
supports.

If the shelves are made of
stoneware, the supports will be
provided along with them.

11. Stellen Sie die Regale auf
die Stützen.

Wenn die Regale aus Steinzeug
sind, werden die Stützen
zusammen mit diesen geliefert.

16.



12. PRENDERE IL BOX (FORI PER I PERNI DI SICUREZZA IN ALTO O IN BASSO).

12.1 INSERIRE UN BRACCIO NELL'APERTURA E FAR SCORRERE IL BOX FINO AL TRAVERSO DI TESTA.

SE IL BOX FA RESISTENZA, ALZARE LEGGERMENTE LA PARTE POSTERIORE.

12. Take the box (holes for safety pins at the top or bottom)."

12.1 Insert one arm into the opening and slide the box up to the top crossbar.

If the box encounters resistance, lift the back slightly.

12. Nehmen Sie den Kasten (Löcher für Sicherheitspins oben oder unten).

12.1 Führen Sie einen Arm in die Öffnung ein und schieben Sie den Kasten bis zur oberen Querstrebe.

Wenn der Kasten Widerstand leistet, heben Sie das Hinterteil leicht an.

17.



13. (SE PRESENTE) ALZARE IL RIPIANO SOPRA IL BOX FACENDO LEVA SUL LATO VICINO ALLA SPALLA DEL MOBILE.

13.1 RIMUOVERE IL RIPIANO E INSERIRE I FERMI NEI 4 FORI DEL BOX.

13. (If present) Lift the shelf above the box by levering the side near the shoulder of the unit.

13.1 Remove the shelf and insert the stops into the 4 holes of the box.

13. (Falls vorhanden) Heben Sie das Regal über den Kasten, indem Sie sich an der Seite in der Nähe der Schulter des Möbelstücks abstützen.

13.1 Entfernen Sie das Regal und setzen Sie die Stoppstücke in die 4 Löcher des Kastens ein.

18.



14. PRENDERE IL FERMA-LIBRO E RIVOLGERE LA PARTE ALTA E LISCIA VERSO L'INTERNO DEL MOBILE.

14.1 INCASTRARE LA PARTE A U FRA DUE MONTANTI DEL MOBILE.

I FERMI-LIBRI POSSONO ESSERE INCASTRATI SU TUTTI E 4 I LATI DELL'APERTURA.

14. Take the bookend and face the smooth top part towards the inside of the unit.

14.1 Snap the U-shaped part between two uprights of the unit. The bookends can be snapped on all 4 sides of the opening.

14. Nehmen Sie die Buchstütze und richten Sie den glatten oberen Teil nach innen.

14.1 Schnappen Sie den U-förmigen Teil zwischen zwei Streben des Möbelstücks ein.

Die Buchstützen können an allen 4 Seiten der Öffnung eingeschnappt werden.

19.





The mark of
responsible forestry
FSC® C111613

